II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 6 januari 2004

om upprättande av en förteckning över tredje länder eller delar av tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av levande hästdjur och sperma, ägg och embryon från hästdjur samt om ändring av besluten 93/195/EEG och 94/63/EG

[delgivet med nr K(2003) 5242]

(Text av betydelse för EES)

(2004/211/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/426/EEG av den 26 juni 1990 om djurhälsovillkor vid förflyttning och import av hästdjur från tredje land ([1]), särskilt artikel 12 och artikel 19 leden i och ii i detta,

med beaktande av rådets direktiv 92/65/EEG av den 13 juli 1992 om fastställande av djurhälsokrav i handeln inom och importen till gemenskapen av djur, sperma, ägg (ova) och embryon som inte faller under de krav som fastställs i de specifika gemenskapsregler som avses i bilaga A del I till direktiv 90/425/EEG ([2]), särskilt artikel 17.3 b i detta, och

av följande skäl:

(1) I artikel 12 i rådets direktiv 90/426/EEG föreskrivs att hästdjur endast får importeras från ett tredje land eller en del av ett tredje land som är uppfört på en förteckning över tredje länder som skall läggas till den förteckning som upprättats i enlighet med artikel 3 i direktiv 72/462/EEG om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesiktning vid import från tredje land av nötkreatur, svin och färskt kött ([3]).

(2) Rådets beslut 79/542/EEG av den 21 december 1976 om upprättande av en förteckning över de tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av nötkreatur, svin och färskt kött ([4]), har genomgått avsevärda ändringar, som i synnerhet innebär att hästdjur inte längre skall omfattas av direktivet. I de beslut som kommissionen antagit på grundval av direktiv 90/426/EEG och rörande djurhälsovillkor vid import av hästdjur föreskrivs emellertid att förteckningar som grundas på beslut 79/542/EEG skall upprättas över tredje länder med tillstånd att exportera dessa djur till gemenskapen.

(3) Bestämmelserna om djurhälsovillkor vid import av levande djur enligt direktiv 72/462/EEG, särskilt bestämmelserna i artikel 3 om en förteckning över tredje länder som är godkända för export av levande djur, ses för närvarande över. För detta ändamål har kommissionen antagit ett förslag till rådets direktiv om fastställande av djurhälsoregler för import till gemenskapen av vissa levande hov- och klövdjur samt om ändring av direktiven 72/462/EEG, 90/426/EEG, 92/65/EEG och 97/78/EG ([5]). Artikel 12 i direktiv 90/426/EEG kommer att ändras i syfte att i denna artikel fastställa principerna

([1]) EGT L 224, 18.8.1990, s. 42. Direktivet senast ändrat genom rådets förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

([2]) EGT L 268, 14.9.1992, s. 54. Direktivet senast ändrat genom rådets förordning (EG) nr 1398/2003 (EUT L 198, 6.8.2003, s. 3).

([3]) EGT L 302, 31.12.1972, s. 28.

([4]) EGT L 146, 14.6.1979, s. 15. Beslutet senast ändrat genom beslut 2004/212/EG (se sidan 11 i detta nummer av EUT).

([5]) KOM(2003) 570.

för upprättandet av en förteckning över tredje länder från vilka import av hästdjur tillåts.

(4) I kommissionens beslut 92/260/EEG av den 10 april 1992 om djurhälsovillkor och veterinärintyg för tillfällig införsel av registrerade hästar ([6]) finns i bilaga I en förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter tillfällig införsel av sådana djur, samt fastställs sanitära grupper av tredje länder.

(5) I kommissionens beslut 93/195/EEG av den 2 februari 1993 om djurhälsovillkor och veterinärintyg för återinförsel efter tillfällig export av hästar som registrerats för kapplöpningar, tävlingar och kulturevenemang ([7]), finns i bilaga I en förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter tillfällig införsel av sådana djur, samt fastställs sanitära grupper av tredje länder.

(6) I kommissionens beslut 93/196/EEG av den 5 februari 1993 om djurhälsovillkor och hälsointyg för import av hästdjur för slakt ([8]), finns i fotnot 3 i bilaga II en förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter tillfällig import av sådana djur.

(7) I kommissionens beslut 93/197/EEG av den 5 februari 2003 om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål ([9]) finns i bilaga I en förteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av sådana djur.

(8) Det är lämpligt att de tredje länder från vilka import av hästdjur till gemenskapen tillåts förtecknas i en enda gemenskapsrättsakt.

(9) I vissa fall tillåts endast särskilda kategorier av hästdjur eller särskilda typer av import från en del av ett tredje land i enlighet med kommissionens beslut 92/160/EEG av den 5 mars 1992 om regionalisering av vissa tredje länder vid import av hästdjur ([10]), och för att skapa ökad tydlighet och öppenhet bör dessa villkor för regionalisering anges tillsammans med förteckningen över godkända tredje länder och beslut 92/160/EEG upphävas.

(10) Eftersom förteckningen över tredje länder är en principförteckning bör hänvisningar till särskilda villkor för eller inskränkningar av importen av hästdjur föreskrivas i enlighet med gemenskapslagstiftningen.

(11) I kommissionens beslut 95/461/EG ([11]) fastställs skyddsåtgärder mot venezuelansk hästencefolomyelit i Venezuela och Colombia, och återinförsel av registrerade hästar efter tillfällig export från Venezuela och Colombia förbjuds. Det förefaller därför vara lämpligt att anpassa förteckningen i enlighet därmed.

(12) I kommissionens beslut 97/10/EG ([12]) om ändring av rådets beslut 79/542/EEG och kommissionens beslut 92/160/EEG, 92/260/EEG och 93/197/EEG vad gäller tillfällig införsel och import till gemenskapen av registrerade hästar från Sydafrika fastställs särskilda villkor för import, inklusive regionalisering.

(13) I del II i bilagan till kommissionens beslut 94/63/EG av den 31 januari 1994 om upprättandet av en provisorisk förteckning över de tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av sperma, ägg och embryon från får, getter och hästdjur samt ägg och embryon från svin ([13]) hänvisas till delarna 1 och 2 i bilagan till beslut 79/542/EEG. Denna förteckning upprättades i enlighet med artikel 28 i direktiv 92/65/EEG för en övergångsperiod av 3 år.

(14) Kommissionens beslut 2000/284/EG av den 31 mars 2000 om upprättande av en förteckning över godkända stationer för insamling av sperma för import av sperma från hästdjur från tredje land och om ändring av beslut 96/539/EG och 96/540/EG ([14]) innehåller en förteckning över länder och anläggningar från vilka import av hästdjur tillåts.

(15) I kommissionens beslut 96/539/EG av den 4 september 1996 om djurhälsokrav och utfärdande av veterinärintyg vid import av sperma av hästdjur till gemenskapen ([15]) och i kommissionens beslut 96/540/EG av den 4 september 1996 om djurhälsokrav och utfärdande av veteri-

([6]) EGT L 130, 15.5.1992, s 67. Beslutet senast ändrat genom beslut 2003/541/EG (EUT L 185, 24.7.2003, s. 41).
([7]) EGT L 86, 6.4.1993, s. 1. Beslutet senast ändrat genom beslut 2001/611/EG (EGT L 214, 8.8.2001, s. 49).
([8]) EGT L 86, 6.4.1993, s. 7. Beslutet senast ändrat genom beslut 2001/611/EG (EGT L 214, 8.8.2001, s. 49).
([9]) EGT L 86, 6.4.1993, s. 16. Beslutet senast ändrat genom beslut 2003/541/EG (EUT L 185, 24.7.2003, s. 41).
([10]) EGT L 71, 18.3.1992, s. 27. Beslutet senast ändrat genom beslut 2002/635/EG (EGT L 206, 3.8.2002, s. 20).
([11]) EGT L 265, 8.11.1995, s 40.
([12]) EGT L 3, 7.4.1997, s. 9. Beslutet senast ändrat genom beslut 2003/541/EG (EUT L 185, 24.7.2003, s. 41).
([13]) EGT L 28, 2.2.1994, s 47. Beslutet senast ändrat genom beslut 2001/734/EG (EGT L 275, 18.10.2001, s. 19).
([14]) EGT L 94, 14.4.2000, s 35. Beslutet senast ändrat genom beslut 2003/574/EG (EUT L 196, 2.8.2003, s. 27).
([15]) EGT L 230, 11.9.1996, s 23. Beslutet senast ändrat genom beslut 2000/284/EG (EGT L 94, 14.4.2000, s. 35).

närintyg vid import av ägg (ova) och embryon av hästdjur till Europeiska gemenskapen ([16]) fastställs djurhälsovillkor vid import av sperma, ägg (ova) och embryon av hästdjur, och hänvisning till dessa bestämmelser bör även ske i en konsoliderad förteckning över tredje länder.

(16) Det är lämpligt att de särskilda förteckningarna över länder och villkoren för regionalisering i besluten 79/542/EEG, 92/160/EEG, 92/260/EEG, 93/195/EEG, 93/196/EEG, 93/197/EEG och 94/63/EG kombineras i en konsoliderad förteckning, där den sanitära grupperingen av tredje länder och, vid behov, särskilda villkor för import av hästdjur och sperma, ägg och embryon av hästdjur från tredje land anges.

(17) Följaktligen bör besluten 92/160/EEG och 95/461/EEG upphävas och besluten 94/63/EG och 93/195/EEG ändras i enlighet därmed.

(18) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte och tillämpningsområde

Genom detta beslut upprättas en förteckning över tredje länder, eller delar av tredje länder i vilka regionalisering tillämpas, från vilka medlemsstaterna tillåter import av hästdjur och sperma, ägg och embryon av hästdjur, samt fastställs de övriga villkoren för sådan import.

Artikel 2

Definitioner

I detta beslut avses med

kategori av hästdjur: hästdjur enligt definitionen i artikel 2 c–e i direktiv 90/426/EEG och registrerade hästar,

import: införsel till gemenskapen av levande hästdjur i överensstämmelse med de villkor som särskilt fastställts för den specifika typen av import, i synnerhet tillfällig införsel, återinförsel efter tillfällig export samt import.

([16]) EGT L 230, 11.9.1996, s 28. Beslutet senast ändrat genom beslut 2000/284/EG (EGT L 94, 14.4.2000, s. 35).

Artikel 3

Import av levande hästdjur

Medlemsstaterna skall tillåta import till gemenskapen av levande hästdjur från de tredje länder eller delar av de tredje länder som förtecknas i kolumnerna 2 och 4 i bilagan i överensstämmelse med anvisningarna i bilaga I, enligt följande:

— Tillfällig införsel av registrerade hästar enligt kolumn 6.

— Återinförsel efter tillfällig export av hästar som registrerats för kapplöpningar, tävlingar och kulturevenemang enligt kolumn 7.

— Import av registrerade hästar enligt kolumn 8.

— Import av hästdjur för slakt enligt kolumn 9.

— Import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och produktion enligt kolumn 10.

Artikel 4

Import av sperma från hästdjur

Medlemsstaterna skall tillåta import av sperma från hästdjur från de tredje länder eller delar av de tredje länder som förtecknas i kolumnerna 2 och 4 i bilaga I, från vilka även permanent import av registrerade hästar, registrerade hästdjur samt hästdjur för avel och produktion tillåts. Sådan import skall tillåtas på villkor att sperman har insamlats för export till gemenskapen uteslutande från hästdjur tillhörande den kategori levande hästdjur av vilken permanent import tillåts, och sådan import skall uppfylla de krav som motsvarar anvisningarna i kolumnerna 11–13 i bilaga I.

Artikel 5

Import av ägg (ova) och embryon från hästdjur

Medlemsstaterna skall tillåta import av ägg (ova) och embryon av hästdjur från de tredje länder eller delar av de tredje länder som förtecknas i kolumnerna 2 och 4 i bilaga I, från vilka även permanent import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och produktion tillåts. Sådan import skall uppfylla de krav som motsvarar anvisningarna i kolumn 14 i bilaga I.

Artikel 6

Villkor för import av hästdjur från tredje land

Medlemsstaterna skall endast tillåta import av hästdjur som uppfyller följande villkor:

a) Hästdjuren skall uppfylla de djurhälsokrav som anges i motsvarande mall till hälsointyg i besluten 92/260/EEG,

93/195/EEG, 93/196/EEG och 93/197/EEG för den relevanta kategorin av hästdjur, typen av import och den sanitära grupp som anges i kolumn 5 i bilaga I och som det exporterande tredje landet eller den exporterande delen av det tredje landet tillhör.

b) I tillämpliga fall skall importen av hästdjur underkastas de tilläggsgarantier eller villkor som anges i kolumn 15 i tabellen i bilaga I till detta beslut.

c) Hästdjuren skall inte transporteras i ett transportmedel som fraktar andra hästdjur som inte är avsedda för gemenskapen.

d) Om inte annat anges i de särskilda djurhälsovillkoren för import till gemenskapen, skall hästdjur inte transporteras i ett transportmedel som fraktar andra hästdjur som har lägre hälsostatus.

e) Under frakten till gemenskapen får hästdjuren inte lastas av i ett tredje land eller en del av ett tredje land varifrån import av hästdjur till gemenskapen inte är tillåten.

f) Under transporten till gemenskapen får hästdjuren inte transporteras på väg, järnväg eller till fots genom ett tredje land eller en del av ett tredje land varifrån minst en typ av import av minst en kategori av hästdjur inte är tillåten.

g) Hästdjuren skall anlända till en gränskontrollstation vid införselplatsen inom tio dagar efter det att intyg för transport eller förflyttning till gemenskapen utfärdats i det exporterande tredje landet. Vid sjötransport skall tiodagarsperioden förlängas med tiden för sjöresan.

Artikel 7

Villkor för import av sperma från hästdjur från tredje land

Import till gemenskapen av sperma från hästdjur skall endast tillåtas om insamling av denna sperma äger rum i en inseminstation som är godkänd enligt direktiv 92/65/EEG, anges i beslut 2000/284/EG och uppfyller villkoren i det djurhälsointyg som föreskrivs i kommissionens beslut 96/539/EG.

Artikel 8

Villkor för import av ägg (ova) och embryon från hästdjur från tredje land

Import till gemenskapen av ägg (ova) och embryon från hästdjur skall endast tillåtas om dessa ägg (ova) och/eller embryon uppfyller villkoren i det djurhälsointyg som föreskrivs i kommissionens beslut 96/540/EG.

Artikel 9

Ändringar

1. Bilagorna I och II till beslut 93/195/EEG skall ändras i enlighet med bilaga II till detta beslut.

2. Beslut 94/63/EG skall ändras på följande sätt:

a) Beslutets titel skall ersättas med följande:

”Kommissionens beslut av den 31 januari 1994 om upprättandet av en provisorisk förteckning över de tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av sperma, ägg och embryon från får, getter och hästdjur samt ägg och embryon från svin”

b) I artikel 1 skall andra stycket utgå.

c) I bilagan skall del II utgå.

Artikel 10

Upphävande

Besluten 92/160/EEG och 95/461/EG upphör att gälla.

Artikel 11

Datum för tillämpning

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 maj 2004.

Artikel 12

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 6 januari 2004.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

ISO-kod	Land	Områdets beteckning	Beskrivning av området	SG	TI	ÅI	Import			Import				Särskilda villkor
					RH	RH	RH	HDS	RHD + HDAP	Sperma			Ä/E	
										RH	RHD	HDAP		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
AE	Förenade Arabemiraten	AE-0	Hela landet	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
AR	Argentina	AR-0	Hela landet	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
AU	Australien	AU-0	Hela landet	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BB	Barbados	BB-0	Hela landet	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BG	Bulgarien	BG-0	Hela landet	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BH	Bahrain	BH-0	Hela landet	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BM	Bermuda	BM-0	Hela landet	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BO	Bolivia	BO-0	Hela landet	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
BR	Brasilien	BR-0	Hela landet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		BR-1	Delstaterna Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Mato Grosso do Sul, Goiás, Minas Gerais, Rio de Janeiro, Espíritu Santo, Rodónia och Mato Grosso	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
BY	Vitryssland	BY-0	Hela landet	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CA	Kanada	CA-0	Hela landet	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CH	Schweiz	CH-0	Hela landet	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CL	Chile	CL-0	Hela landet	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CR	Costa Rica	CR-0	Hela landet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		CR-1	Huvudstadsområdet San José	D	—	X	—	—	—	—	—	—	—	
CU	Kuba	CU-0	Hela landet	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
DZ	Algeriet	DZ-0	Hela landet	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
EG	Egypten	EG-0	Hela landet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		EG-1	Guvernementen Alexandria, Beheira, Krafr el Sheikh, Damietta, Dakahlia, Port-Said, Sharkia, Gharbia, Menoufia, Kalioubia, Ishmailia, Nordsinai, Sydsinai, Kairo (Storkairo inbegripet staden Giza), Suez, Marsa Martrouh, Fayoum, Giza och Beni Suef	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
FK	Falklandsöarna	FK-0	Hela landet	A	—	—	X	—	X	X	X	X	X	
GL	Grönland	GL-0	Hela landet	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
HK	Hongkong	HK-0	Hela landet	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
HR	Kroatien	HR-0	Hela landet	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IL	Israel	IL-0	Hela landet	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
IS	Island	IS-0	Hela landet	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
JM	Jamaica	JM-0	Hela landet	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
JO	Jordanien	JO-0	Hela landet	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
JP	Japan	JP-0	Hela landet	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
KG	Kirgizistan	KG-0	Hela landet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		KG-1	Regionen Issyk-Kul	B	—	—	X	—	—	X	—	—	—	
KR	Korea (Republiken)	KR-0	Hela landet	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
KW	Kuwait	KW-0	Hela landet	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
LB	Libanon	LB-0	Hela landet	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
LY	Libyen	LY-0	Hela landet	E	X	X	—	—	—	—	—	—	—	
MA	Marocko	MA-0	Hela landet	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MK [1]	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien	MK-0	Hela landet	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MO	Macao	MO-0	Hela landet	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
MY	Malaysia	MY-0	Halvön	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
MU	Mauritius	MU-0	Hela landet	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
MX	Mexiko	MX-0	Hela landet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		MX-1	Hela landet med undantag av staterna Chiapas och Oaxaca	D	X	X	X	—	X	X	X	X	X	
NZ	Nya Zeeland	NZ-0	Hela landet	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
OM	Oman	OM-0	Hela landet	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
PE	Peru	PE-0	Hela landet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		PE-1	Regionen Lima	D	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
PM	St Pierre och Miquelon	PM-0	Hela landet	G	—	—	X	—	X	X	X	X	X	
PY	Paraguay	PY-0	Hela landet	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
QA	Qatar	QA-0	Hela landet	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
RO	Rumänien	RO-0	Hela landet	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
RU	Ryssland	RU-0	Hela landet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		RU-1	Länen Kaliningrad, Arkhangelsk, Vologda, Murmansk, Leningrad, Novgorod, Pskov, Briansk, Vladimir, Ivanovo, Tver, Kaluga, Kostroma, Moskva, Orjol, Riasan, Smolensk, Tula, Jaroslavl, Nijninovgorod, Kirov, Belgorod, Voronesh, Kursk, Lipezk, Tambov, Astrahan, Volgograd, Penza, Saratov, Uljanovsk, Rostov, Orenburg, Perm och Kurgan	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		RU-2	Territorierna Stavropol och Krasnodar	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
		RU-3	Republikerna Karelen, Mari, Mordvinien, Tjuvasjien, Kalmuckien, Tatarstan, Dagestan, Kabardinien–Balkarien, Severnaja, Ossetien, Ingusjien och Karatjajen–Tjerkessien	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
SA	Saudiarabien	SA-0	Hela landet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		SA-1	Hela landet utom skydds- och övervakningszonerna (se faktaruta 1 för närmare information)	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
SCG	Serbien och Montenegro	YU-0	Hela landet	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
SG	Singapore	SG-0	Hela landet	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
SY	Syrien	SY-0	Hela landet	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
TH	Thailand	TH-0	Hela landet	C	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
TN	Tunisien	TN-0	Hela landet	E	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
TR	Turkiet	TR-0	Hela landet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		TR-1	Provinserna Ankara, Edirne, Istanbul, Izmir, Kirklareli och Tekirdag	E	X	X	X	—	—	X	—	—	—	
UA	Ukraina	UA-0	Hela landet	B	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
US	Förenta staterna	US-0	Hela landet	C	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Uruguay	UY-0	Hela landet	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
ZA	Sydafrika	ZA-0	Hela landet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		ZA-1	Huvudstadsområdet Kapstaden (se faktaruta 2 för närmare information)	F	X	—	X	—	—	X	—	—	—	Beslut 97/10/EG

([1]) Tillfällig kod som inte påverkar landets slutliga beteckning som skall tilldelas efter avslutandet av de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna.

Anmärkning:

Rutor

X	Import tillåten i princip.
—	Import ej tillåten.

Kolumner

Kolumnerna 1–4	Beskrivning av området.	
Kolumn 5 (SG)	Sanitär grupp.	
Kolumn 6 (TI)	Tillfällig införsel av registrerade hästar.	(beslut 92/260/EEG)
Kolumn 7 (ÅI)	Återinförsel efter tillfällig export av hästar som registrerats för kapplöpningar, tävlingar och kulturevenemang.	(beslut 93/195/EEG)
Kolumn 8	Import av registrerade hästar.	(beslut 93/197/EEG)
Kolumn 9	Import av hästdjur för slakt.	(beslut 93/196/EEG)
Kolumn 10	Import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och produktion.	(beslut 93/197/EEG)
Kolumn 11	Import av sperma från registrerade hästar.	(beslut 96/539/EG)
Kolumn 12	Import av sperma från registrerade hästdjur.	(beslut 96/539/EG)
Kolumn 13	Import av sperma från hästdjur för avel och produktion.	(beslut 96/539/EG)
Kolumn 14	Import av ägg (ova) och embryon från hästdjur.	(beslut 96/540/EG)
Kolumn 15	Hänvisning till särskilda villkor/tilläggsgarantier.	

Djur/produkt	**Kategori/villkor**
RH	Registrerade hästar.
HDS	Hästdjur för slakt enligt definitionen i artikel 2 d i direktiv 90/426/EEG.
RHD	Registrerade hästdjur enligt definitionen i artikel 2 c i direktiv 90/426/EEG.
HDAP	Hästdjur för avel och produktion enligt definitionen i artikel 2 e i direktiv 90/426/EEG.
Sperma	Sperma från hästdjur insamlad i enlighet med direktiv 92/65/EG.
Ä/E	Ägg (ova) och embryon från hästdjur insamlade i enlighet med direktiv 92/65/EG.

FAKTARUTA 1:

SA	Saudiarabien	SA-1	Avgränsning för skydds- och övervakningszonerna 1. Jizan-provinsen — Skyddszon: hela provinsen, förutom den del som ligger norr om kontrollstationen i Ash Shuqaiq vid väg 5 och den del som ligger norr om väg 10. — Övervakningszon: den del av provinsen som ligger norr om kontrollstationen i Ash Shuqaiq vid väg 5, som kontrolleras av vägkontrollstationen i Al Qahmah; den del av provinsen som ligger norr om väg 10. 2. Asir-provinsen — Skyddszon: den del av provinsen som i norr avgränsas av väg 10 från Ad Darb via Abha till Kamis Mushayt, med undantag för ridklubbarna vid flyg- och militärbaserna; den del av provinsen som i norr avgränsas av väg 15 från Kamis Mushayt via Jarash, Al Utfah och Dhahran Al Janoub till gränsen mot provinsen Najran; den del av provinsen som i norr avgränsas av vägen från Al Utfah via Al Fayd till Badr Al Janoub (i Najran-provinsen). — Övervakningszon: ridklubbarna vid flyg- och militärbaserna; den del av provinsen som ligger mellan gränsen till skyddszonen och väg 209 från Ash Shuqaiq till kontrollstationen Muhayil vid väg 211; den del av provinsen som ligger mellan kontrollstationen vid väg 10 söder om Abha, själva staden Abha samt kontrollstationen Ballasmer, 65 km från Abha vid väg 15 mot norr; den del av provinsen som ligger mellan Khamis Mushayt och den kontrollstation som är belägen 90 km från Abha vid väg 255 till Samakh och kontrollstationen i Yarah, 90 km från Abha, vid väg 10 mot Riyad; den del av provinsen som ligger söder om en tänkt linje mellan kontrollstationen i Yarah vid väg 10 och Khashm Ghurab vid väg 177 till gränsen mot Najran-provinsen. 3. Najran-provinsen — Skyddszon: den del av provinsen som i norr avgränsas av vägen från Al Utfah (i Asir-provinsen) via Badr Al Janoub till As Sebt och vidare från As Sebt längs med Wadi Habunah till korsningen med väg 177 mellan Najran och Riyad, och som vidare — från nämnda korsning — avgränsas av väg 177 söderut till korsningen med väg 15 från Najran till Sharourah; den del av provinsen som i norr avgränsas av väg 15 mellan Najran och Sharourah och som i söder avgränsas av gränsen till Yemen. — Övervakningszon: den del av provinsen som ligger söder om en tänkt linje mellan kontrollstationen i Yarah vid väg 10 och Khashm Ghurab vid väg 177 från provinsgränsen till vägkontrollstationen Khashm Ghurab, 80 km från Najran, och väster om väg 175 mot Sharourah.

FAKTARUTA 2

ZA	Sydafrika	ZA-1	Avgränsning för huvudstadsområdet Kapstaden	
			Norra gränsen:	Blaauwberg Road (M14).
			Östra gränsen:	Koeberg Road (M14), Plattekloof Road (M14), N7 Highway, N1 Highway och M5 Highway.
			Södra gränsen:	Otterey Road, Prince George's Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive, Rhodes Drive till Newlands Forestry Station och över Echo Gorge vid Table Mountain till Camps Bay.
			Västra gränsen:	Kuststräckan från Camps Bay till Blaauwberg Road.

BILAGA II

Kommissionens beslut 93/195/EEG skall ändras på följande sätt:

1. Förteckningen över tredje länder i grupp D i bilaga I skall ersättas med följande:

   "Argentina (AR), Barbados (BB), Bermuda (BM), Bolivia (BO), Brasilien[1] (BR), Chile (CL), Costa Rica[1](CR), Jamaica (JM), Kuba (CU), Mexiko[1] (MX), Peru[1] (PE), Paraguay (PY), Uruguay (UY)."

2. Förteckningen över tredje länder i grupp D i titeln till hälsointyget i bilaga II skall ersättas med följande:

   "Argentina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brasilien[1], Chile, Costa Rica[1], Jamaica, Kuba, Mexiko[1], Peru[1], Paraguay, Uruguay"